

● **광고는 기도제목입니다** ●

1. 스프링필드한인장로교회 주일예배에 오신 여러분을 환영합니다.
  2. 연말 행사 일정을 위해서 기도해 주시기 바랍니다.
- ### 오늘 오후(Dec/13) 5시 갈보리교회에서 연합성가대 연습이 있습니다. ###
- \* Dec/20(주 11:00 Am) 돌아오는 주일 - 성탄 감사 예배 (전교인 연합)
  - \* Dec/20(주 06:00 Pm) - 기쁨의 날 행사 (성탄 축하 파티 & 전교인 웃놀이대회)  
5시부터 식사, 6시부터 행사 시작.
  - \* Dec/25(금 11:00 Am) - 서부매스연합 성탄 감사 예배 (연합 성가대)  
장소는 갈보리교회(황록 목사) 입니다.
  - \* Dec/31(목 08:00 Pm) - 송구영신 예배 & 성찬식 & 기도회  
8시부터 예배 시작.
3. 오늘 예배 후 바로 여성교회 총회가 본당에서 있습니다.
  4. 2016년도 개인 기도제목 카드를 작성하셔서 제출해 주시기 바랍니다.
  5. 다음 주일 이웃돕기 물품을 헌물해 주시기 바랍니다.  
모여진 물건은 'Prospect House - 103 Prospect St, Springfield'에 전달할 예정입니다.  
(캔-음식, 담요, 양말, 외투, 비누\*샴푸 등... 쉽게 상하지 않는 것이 좋습니다.)
  6. 결산\*예산\*총회(공동의회) 일정을 위해서 기도해 주시기 바랍니다.  
\* Dec/22(화) - 결산정리, 예산안 초안 작성(회계부 부원 모임)  
\* Jan/17(주)/2016 - 예산 초안 리뷰 및 조정 (임원단 모임 - 담임목사, 안수집사, 권사)  
친교 후 교역자실로 모입니다.  
\* Jan/24(주)/2016 - 결산\*예산 총회-공동의회(2015년도 4/4분기 제직회 포함)
  7. 출타 - 허훈, 이종현, 이윤진 / 이주 - 최한빈
  8. 교회의 기도제목을 위해서 함께 기도해 주시기 바랍니다.  
\* 우리교회의 소그룹(순 모임)을 위해서.  
\* 연말행사와 남겨진 한해를 잘 정리하고 다음해 사역을 잘 준비할 수 있도록.

● **함께 하는 중보기도** ●

- 예배에 최선을 다하는 예배 공동체가 될 수 있도록
- 예배와 모임 속에 성령의 기름 부으심이 넘치도록
- 지역 사회에 선한 영향력을 끼치는, 선교하는 교회가 되도록
- 서로를 세워주고 칭찬하는 사랑의 교회를 세우도록

● **집회안내** ●

<b>주일예배(통역)</b>	오전 11:00	<b>Sunday School</b>	Sunday 11:00 Am
<b>수요일예배</b>	오후 7:30	<b>Youth, Young-Adult</b>	Sunday 01:30 Pm
<b>새벽 기도회</b>	화~토 새벽 6:00		



**스프링필드  
한인장로교회**  
The Greater  
Springfield Korean Church  
Presbyterian Church in America

22 Hunt St.  
Agawam, MA 01001  
Tel: 413-789-4522  
담임목사: 김 태 훈  
Rev: TAE HUN. KIM

**스프링필드한인장로교회**

**목회관**

성도를 그리스도의 온전한 몸으로 세움으로써 온전케 하고, 봉사하게 하는 일

**교회 특징**

비전을 향하여 성령님이 일하심으로써 성도들이 능동적으로 일하는 교회

**공동체 성격**

예배가운데 성령을 사모함으로써 선교와 전도사역을 감당하는 공동체

**사역 핵심**

성경, 복음, 선교 중심의 교회로써 긍휼을 베풀고 그리스도의 문화를 심는 교회

**스프링필드한인장로교회 주일예배**

**예배시간** 11:00 Am \* English interpretation

● 찬 양 Praise worship	주님과 함께 하는 것이 여호와 나의 목자 주의 음성을 내가 들으니 완전하신 나의 주	다 같이 Together
● 대표기도 Prayer	-----	최옥경 집사
● 찬 양 Praise worship	찾아오신 예수	성 가 대
● 말 씀 Sermon	벰엘로 올라가자 Let us go up to Bethel 창세기/Genesis 35:1-8	담임목사 Pastor
● 통성기도 Prayer	-----	다 같이 Together
● 광 고 Announcement	-----	담임목사 Pastor
● 봉 헌 Offering	나의 모습 나의 소유 / All that I am	다 같이 Together
● 축 도 Benediction	-----	담임목사 Pastor

※ 예배 후 성도의 교제가 있습니다.  
※ 광고사항은 주보를 참고하시기 바랍니다.  
※ 다음 주 기도(Next Prayer): 허훈 집사

**수요 예배\*기도** 오후 7:30

서신서 강해와 기도회가 은혜롭게 진행되고 있습니다.



● 예배 봉사자 ●

날 짜	기 도	헌 금	친 교	친 교 봉 사
12월 13일	최옥경	이광희 최옥경	김옥자	이경희 최옥경
12월 20일	허훈	이광희 최옥경	성탄절감사	김수연 정재원
12월 27일	이종현	이광희 최옥경	박현주	김옥자 허훈
01월 03일	남상순	이광희 최옥경		
01월 10일	김승희	이광희 최옥경		

● 지난주 예배인원 ●

주일예배(통역)	34	Sunday School	5
수 요 예 배	8	Youth*College	13

● 지난주 헌금내역 ●

십 일 조	선 교 헌 금
감 사 헌 금	건 축 헌 금
주 정 헌 금	구 제 헌 금
주 일 헌 금	구 역 예 배
기 타 헌 금	총 액

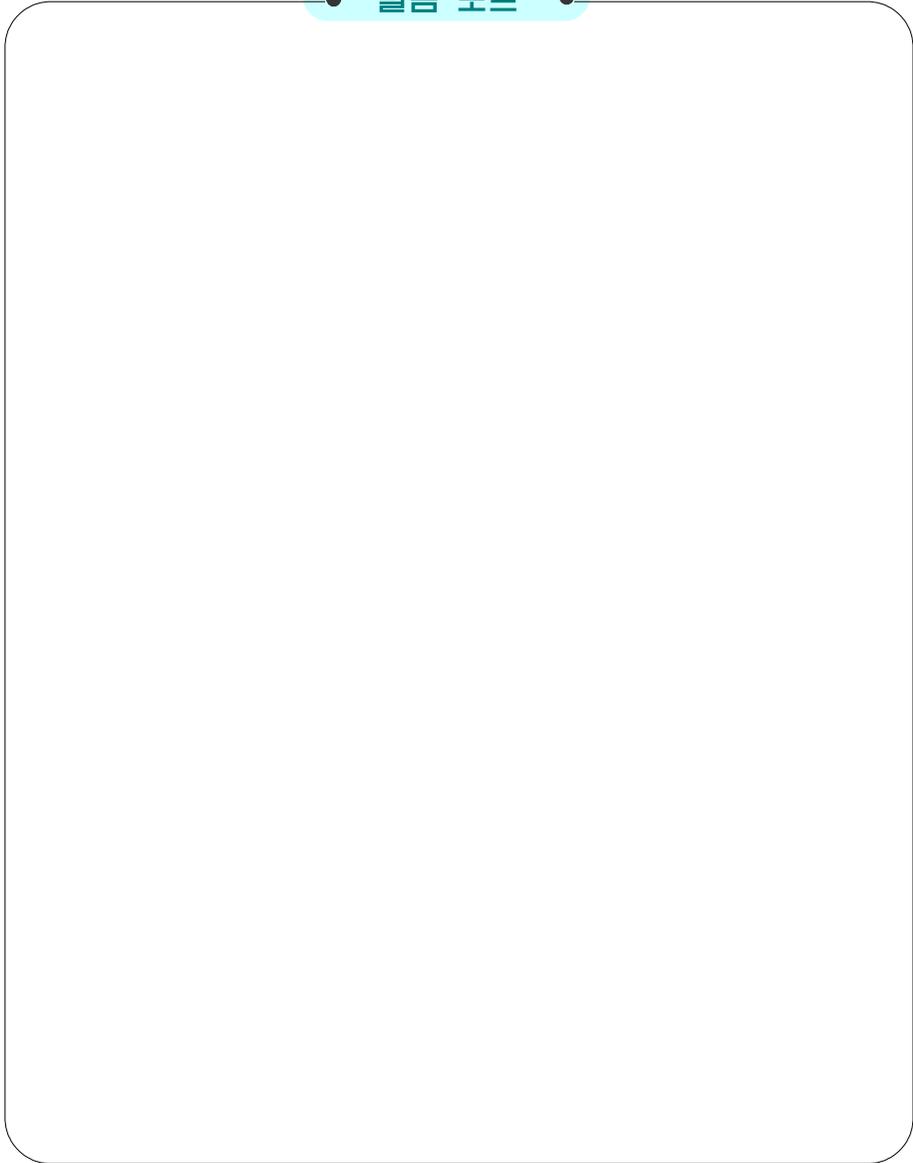
● 교역자 / Minister ●

- 담임목사(Senior Pastor): 김태훈(Tae Hun. Kim)  
Cell: 413-335-2848 [pastor@gskchurch.com](mailto:pastor@gskchurch.com)
- Youth \* College Assistant Pastor: Paul Trivino  
Cell: 630-291-4913 [pjtrivino@gmail.com](mailto:pjtrivino@gmail.com)
- Sunday School Assistant Pastor: Stephanie Trivino  
Cell: 440-787-4078 [smbarry4@gmail.com](mailto:smbarry4@gmail.com)

● 차세대 사역 ●

- Sunday School  
11:00 Am
- Youth  
01:30 Pm
- Young-Adult  
01:30 Pm

● 말씀 노트 ●



● 교회 연락처 ●  
Church Address & Phone

스프링필드한인장로교회  
The Greater Springfield Korean Church  
22 Hunt St, Agawam, MA 01001  
Tel: 413-789-4522  
Email: [admin@gskchurch.com](mailto:admin@gskchurch.com)  
Webpage: [www.gskchurch.com](http://www.gskchurch.com)